

Niederschrift

der Sitzung des Ortsteilrates Schwerborn - !!!!! Änderung der Örtlichkeit!!!! - Büro des Ortsteilbürgermeisters - am 03.02.2026

Sitzungsort:	Bürgerhaus - Büro des Ortsteilbürgermeisters , Kastanienstraße 15, 99095 Erfurt- Schwerborn
Beginn:	17:30 Uhr
Ende:	18:35 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter/in:	Herr Ludwig
Schriftführer/in:	Frau Tix

Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 04.11.2025	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
6.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	

- | | | |
|------|--|----------------|
| 6.1. | Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen im Bürgerhaus Schwerborn entsprechend der Betreiber- und Nutzungsordnung | 0030/26 |
| 6.2. | Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters | 0098/26 |
| 6.3. | Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Heimatblatt Stotternheim - Zeitung für die Bürger von Stotternheim und Schwerborn | 0101/26 |
| 7. | Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen | |
| 7.1. | Mittelfristige Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/Kindertagespflege für den Zeitraum 2026 bis 2030 | 0185/26 |
| 8. | Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen | |
| 8.1. | Schulartänderung der Grund- und Regelschule "Thomas Mann" (GS 2 und RS 1) in eine Gemeinschaftsschule | 2932/25 |
| 8.2. | Schulartänderung der Grund- und Regelschule an der Geraaue (GS 28 und RS 23) in eine Gemeinschaftsschule | 2933/25 |
| 9. | Ortsteilbezogene Themen | |
| 10. | Informationen | |

I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-
Nummer

1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest. Es werden die anwesenden Einwohner begrüßt. Herr Wunder vom Garten- und Friedhofsamt stellt sich dem Ortsteilrat als Nachfolger von Herrn Wenzel, Bereich Beauftragte für Ortsteile und Ehrenamt, ab dem 01.03.2026 vor.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Niederschrift der nichtöffentlichen Sitzung vom 04.11.2025 während der Sitzung zur Einsichtnahme in Umlauf gegeben wird.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Durch die Verwaltung wird beantragt, die DS 0185/26 - Mittelfristige Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/Kindertagespflege für den Zeitraum 2026 bis 2030- in der Sitzung des Ortsteilrates Schwerborn am 03.02.2026 in Dringlichkeit zu behandeln und auf die Tagesordnung zu nehmen.

Die Dringlichkeit zur Behandlung wird mit den Terminen der Ausschusssitzung und des Stadtrates begründet. Um mögliche Änderungsanträge fristgerecht behandeln zu können, ist eine vorgezogene Behandlung der Drucksachen notwendig.

Die erforderliche 2/3-Mehrheit wurde erreicht und die Dringlichkeit bestätigt. Die Aufnahme auf die Tagesordnung erfolgte somit.

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Die Tagesordnung wird um den folgenden Punkt erweitert:

- 7.1. DS 0185/26 Mittelfristige Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/ Kindertagespflege für den Zeitraum 2026 bis 2030

3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 04.11.2025

Zur Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Schwerborn werden keine Einwendungen erhoben.

bestätigt Ja 3 Nein 0 Enthaltung 2 Befangen 0

Beschluss:

Die Niederschrift der Ortsteilratssitzung vom 04.11.2025 wird bestätigt.

4. Einwohnerfragestunde

Die anwesenden Anwohner fragen erneut nach dem Sachstand zur Errichtung des Spielplatzes im Wohngebiet Winzerweg. Hierzu gibt der Ortsteilbürgermeister wie folgt Auskunft:

- das Garten- und Friedhofsamt hat den Beginn – witterungsabhängig – für den Februar 2026 und die Fertigstellung für Juli 2026 avisiert

5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen OR zur Beratung vor.

6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

- 6.1. Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen im Bürgerhaus Schwerborn entsprechend der Betreiber- und Nutzungsordnung 0030/26**

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 2 Abs. 2 Satz 2 der Betreiber- und Nutzungsordnung für die Vergabe und Benutzung von Räumen in Bürgerhäusern der Landeshauptstadt Erfurt vom 22. Juni 2016 werden die Mieteinnahmen für die Ausstattung und bauliche Unterhaltung des Bürgerhauses gemäß § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Ortsteilverfassung verwendet.

Die geschäftsführende Dienststelle, hier D01 - Sachgebiet Ortsteilbetreuung, wird beauftragt den Beschluss entsprechend § 2 Abs. 2 Satz 1 der Betreiber- und Nutzungsordnung für die Vergabe und Benutzung von Räumen in Bürgerhäusern der Landeshauptstadt vom 22. Juni 2016 umzusetzen und erforderliche Absprachen mit den Fachämtern zu führen.

- 6.2. Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Orts- 0098/26**
teilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbür-
germeisters

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 8 a) und g) i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem Ortsteilbürgermeister oder einer beauftragten Person zur Erfüllung/ Wahrnehmung der Repräsentationsaufgaben, vorbehaltlich der Bestätigung des Haushaltes 2026/2027, finanzielle Mittel in Höhe von 1.000,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

- 6.3. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 0101/26**
der Ortsteilverfassung - Heimatblatt Stotternheim - Zei-
tung für die Bürger von Stotternheim und Schwerborn

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Dem Heimat-, Gewerbe- und Geschichtsverein Stotternheim e.V. werden gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt), vorbehaltlich der Bestätigung des Haushaltes 2026/2027, für die Erstellung und Herausgabe der Ortsteilzeitung „Heimatblatt Stotternheim“ - Zeitung für die Bürger von Stotternheim und Schwerborn - in 2026, finanzielle Mittel in Höhe von 1.500,00 EUR, anteilmäßig für den Ortsteil Schwerborn, zur Verfügung gestellt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

7. Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen

7.1. Mittelfristige Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/Kindertagespflege für den Zeitraum 2026 bis 2030 0185/26

bestätigt Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Der Ortsteilrat Schwerborn bestätigt die in Dringlichkeit zur Tagesordnung aufgenommene DS 0185/26 -Mittelfristige Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/ Kindertagespflege für den Zeitraum 2026 bis 2030- einstimmig.

8. Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen

8.1. Schulartänderung der Grund- und Regelschule "Thomas Mann" (GS 2 und RS 1) in eine Gemeinschaftsschule 2932/25

bestätigt Ja 2 Nein 0 Enthaltung 3 Befangen 0

Beschluss:

Der Ortsteilrat Schwerborn bestätigt die DS 2932/25 Schulartänderung der Grund- und Regelschule "Thomas Mann" (GS 2 und RS 1) in eine Gemeinschaftsschule.

8.2. Schulartänderung der Grund- und Regelschule an der Geraue (GS 28 und RS 23) in eine Gemeinschaftsschule 2933/25

bestätigt Ja 2 Nein 0 Enthaltung 3 Befangen 0

Beschluss:

Der Ortsteilrat Schwerborn bestätigt die DS 2933/25 -Schulartänderung der Grund- und Regelschule an der Geraue (GS 28 und RS 23) in eine Gemeinschaftsschule-.

9. Ortsteilbezogene Themen

Der Ortsteilbürgermeister informiert:

Wechsel Kontaktbereichsbeamter (KOB)

- Der für den Ortsteil Schwerborn bisher zuständige Kontaktbereichsbeamte Polizeihauptmeister Dossin hat seinen Nachfolger, Polizeihauptmeister König vorgestellt. Die Kontaktdaten am Aushang werden durch die Ortsteilbetreuung aktualisiert.

Spielplatz Winzerweg/Neubaugebiet

- o Gem. Bebauungsplan SWB 321 vom 10.09.1997 ist ein Spielplatz geplant – der Neubau und die Fertigstellung sind für Juli 2026 avisiert

Prüfung Bausubstanz

- An dem an das städtische Grundstück Kastanienstraße 15 angrenzende Gebäude treten vermehrt Schäden auf
 - o Zur Klärung der allgemeinen Sicherheit bittet der Ortsteil-bürgermeister um einen erneuten Vororttermin durch das Fachamt
 - Die Ortsteilbetreuung gibt dieses Anliegen an das zuständige Bauamt/Bauaufsicht der Stadt Erfurt weiter

Biodiversitätsmittel

- In 2026 werden vom Umwelt-und Naturschutzamt wieder Biodiversitätsmittel für Umweltprojekte zur Verfügung gestellt
 - o Die Ortsteile können sich mit Projekten zur Vergabe dieser finanziellen Mittel bewerben

Ortstafel/Mitfahrbank

- In 2025 wurde durch Bereitstellung von Ortsmitteln nach §4 Abs. 2 eine Ortsteil-Informationstafel angeschafft. Die Errichtung war witterungsbedingt in 2025 nicht mehr möglich.

- Die Ortsteilbetreuung fragt beim Fachamt den möglichen Termin zur Errichtung an.

Sonderabfallsammlung

- Am 13.03.2026 findet im Ortsteil eine Sonderabfallsammlung der Stadtwirtschaft statt
 - Nähere Informationen entnehmen Sie dem Aushang im Schaukasten am Bürgerhaus oder den Veröffentlichungen im Amtsblatt

Fluß-/Grabenpflege

- Es wird erneut die Klärung der Säuberung des Schwerborner Grabens auf Höhe Kastanienstraße 15/17 und Augustgasse 7/9 angefragt
 - Es erfolgt eine Anfrage an das Fachamt

Bürgerdialog Fraktion CDU

- Am 03.02.2026 fand im Bürgerhaus ein Bürgerdialog mit der CDU-Fraktion statt
 - Interessierte Bürger konnten im direkten Austausch mit dem Abgeordneten und Mitglied des Deutschen Bundestages, Michael Hose, Fragen und Probleme besprechen

10. Informationen

Es liegen keine weiteren Anfragen oder Informationen vor.

gez. Ludwig
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Tix
Schriftführer/in